

# DEPORTES

**hoy**  
LA VIDA SIN COMPROMISOS



**LOS  
"HOMBRES  
INCREIBLES"  
DEL RUGBY**

**CASORIO ETERNO  
chago morning  
y melipilla**

**Paraguay  
"CUESTA ABAJO"**

SUPLEMENTO QUINCENAL



# Lección rugby a domicilio

Sudáfrica, que es campeón del mundo, trajo a Chile quince "hombres increíbles"

**L**os quince "hombres increíbles" de Sudáfrica jugaron cinco partidos de rugby en América. Uno en Paraguay, dos en Montevideo y dos en Santiago. Ganaron todos en forma abrumadora. Los campeones del mundo no dejaron tiempo para las comparaciones. Guardando las proporciones, fue como hacer chocar un tanque con una carretilla. Casi todos miden un metro 90, pesan entre 90 y cien kilos y corren los cien metros en 11 ó 12 segundos. En el equipo vino un jugador negro, Errol Tobias, de 28 años, constructor civil. Es la primera vez que un *crack* de color integra la quincena campeona.

Además de jugar extraordinariamente bien, resultaron extraordinariamente baratos para el Old Boys de La Deltesa, que fue el club anfitrión. Los sudafricanos se costearon todos sus gastos, vale decir pasaje y estadía. Retornaron agradecidos, prometiendo volver. Tienen que prepararse para un *match* que jugarán con la selección francesa. En el duelo con "Los Pumas", el Country Club se hizo estrecho. Hubo que conseguirse sillas en el vecindario para acomodar a espectadores ilustres, como



Los tanques sudafricanos siempre avanzaron en bloque cuando aniquilaron al poderoso team de "Los Pumas", de Argentina. En la foto arriba, el delantero Du Plessis dejó a todo el mundo atrás. Finalmente, otro gigante avanza sin dificultades por su flanco.



Danilo Peña, encargado de Negocios de Venezuela; Tomasso Vergottini, encargado de Negocios de Italia; Dirk Wissers, de la Embajada sudafricana, y el Ministro Sergio de Castro, que fue *rugbista* de la Católica.

El comentario de los dos cotejos lo hizo Jorge Pizarro, ex integrante de la selección de *rugby* de Chile, dirigente y jugador de la rama de la Católica y delegado oficial del deportivo Concepción en la Central de Fútbol. Su opinión es la siguiente:

En sus dos presentaciones en nuestro país, el equipo sudafricano "The Springboks", considerado el mejor del mundo, nos dio una lección práctica de cómo se debe jugar al rugby. Primero derrotó categóricamente a un Combinado chileno-mendocino por 78 puntos a 12 y luego se dio el lujo de vencer, en forma relativamente fácil, a los famosos "Pumas" de Argentina por un marcador de 30 puntos por 16, que no refleja lo que realmente ocurrió en la cancha.

En el Country Club y frente al Combinado chileno-mendocino, las famosas "gacelas" deleitaron al público con una exhibición de buena técnica, potencial físico y,

sobre todo, una impresionante continuidad de juego, que no decae en ningún instante y que constituye la abismante diferencia que existe entre este equipo y los dos que enfrentó en nuestro país.

Durante los 80 minutos que dura un partido, corren, defienden y atacan a una velocidad tal, que simplemente "revientan" a sus adversarios. Tanto en los *scrum*, donde imponen su mayor peso y coordinación de empuje, como en los *line out*, donde obtienen todas las pelotas por su estatura y capacidad para saltar.

Sin embargo, precisando con mayor tranquilidad, lo mejor de su juego está en la forma cómo obtienen la pelota de los *rucks* y "volantes". Impresiona la rapidez y claridad con que sacan la "ovalada", que les permite reiniciar ataques que siempre encuentran descubierta a la defensa contraria. Si añadimos una técnica individual casi perfecta, no resulta extraño entonces que puedan concretar con mucha facilidad todas las oportunidades que se crean.

Otra cualidad del Springboks es que juegan independientemente del marcador. No les interesa si es favorable o desfavorable. Mantienen su velocidad y su fuerza, hacen

jugadas simples, sencillas, directas, sin complicaciones ni preciosismos, no cometen errores y aprovechan todas las fallas del contrincante.

En cuanto al Combinado, es conveniente destacar el aporte de los cuatro *forwards* mendocinos, ya que sin ellos la diferencia en el puntaje habría sido mucho mayor. Chile necesita contar con figuras de peso y experiencia en el *pack*. Se cuenta con elementos de buena técnica individual y colectiva, pero sin envergadura física, tales condiciones no son útiles.

## Gran lección

Este problema incluso se hizo notorio en los delanteros argentinos, que fueron incapaces de contrarrestar el trabajo de los gigantes sudafricanos. "Los Pumas" jamás pudieron obtener pelotas limpias que le permitieran a su línea tres cuartos producir peligro en ataque. El partido se definió tempranamente en favor de los sudafricanos, porque sus *forwards* obtuvieron el 80 por ciento de las pelotas, lo que permitió a su mejor jugador, el *fly* Naas Botha (número diez) manejar el partido a su antojo.



Cinco "hombres increíbles" en acción. En bloque impiden un *tacle* del rival.

Fue impresionante su demostración de claridad y calidad, constituyéndose en la figura de la cancha.

Springboks es un team experimentado y sólido. Destacan sus *forwards* (edad promedio 30 años), que juegan a toda velocidad. La tercera línea siempre está encima de la pelota, ejerciendo una presión constante sobre la línea de ataque rival. Du Plessis, para muchos el mejor jugador del mundo en su puesto, tiene físico y técnica perfecta y como capitán, gran ascendiente sobre el equipo.

De "Los Pumas" se esperaba mucho más. Pero esta vez carecieron de la fuerza y garra que los ha hecho famosos en el mundo entero. Salvo los primeros quince minutos, en que jugaron a su nivel, después no tuvieron otra posibilidad que defenderse del vendaval desatado por las "Gacelas", que ganaban en todos los frentes de juego. La defensa no tuvo fuerza ni oficio para pelear las "ovaladas" con posibilidades. En los *serum* siempre retrocedieron; en los *line out* nunca consiguieron una pelota limpia, dejando a Ricardo Landajo, su medio *serum*, a merced del *tacle* adversario. En las formaciones móviles dieron "la hora" quitándole posibilidades de ataque a su línea de tres cuartos. En *rugby*, a partir de estas jugadas, siempre se producen las mejores posibilidades de ataque porque se desarticulan las defensas. Eso los sudafric-

anos lo hicieron en forma perfecta; "Los Pumas", mal; porque faltó el hombre que ordenara al equipo en la misma cancha.

Resulta importante destacar la proyección que puede tener para el *rugby* chileno la visita de los sudafricanos. Han dejado enseñanzas que difícilmente se podrán olvidar, pues jamás se había dado la posibilidad de realizar en casa un *match* a nivel mundial, entre un campeón del mundo y un rival de tantos pergaminos.

Tanto los dirigentes de la Federación como de los clubes deben discutir y proyectar lo que se pudo aprender de los colosos. Los "Hombres increíbles" de esta disciplina no fueron además estrellas intocables. Saliendo de la cancha departieron con cordialidad y nada de lo que hicieron era un secreto. Alternaron, jugaron y enseñaron.

También fue ejemplar la conducta del *crack* mendocino Roberto Fariello. Tiene 38 años, pero su espíritu *rugbístico* y su nivel de juego lo mantienen en el primer plano mundial.

Casi diez mil personas llenaron el Country Club en el choque de los mundialistas. Asistencia jamás vista en esta especialidad. Digno marco para una clase magistral. Ojalá se aproveche. La iniciativa del Old Boys y la Federación es digna de aplausos.

## Las claves del Rugby

Para que el lector se compenetre en los misterios del *rugby*, va esta explicación simple de algunos términos técnicos:

**SCRUM:** Se produce por faltas técnicas (caída de la pelota o un pase hacia adelante). Ocho delanteros por lado, agachados y tensos hacen una especie de araña y se introduce la pelota por el medio. Sólo hay que sacarla con el pie.

**LINE OUT:** Formación que se produce frente al lugar donde la pelota salió del campo. Dos hileras de ocho delanteros por lado y de pie frente a frente. La pelota se tira al medio y se disputa saltando.

**RUCKS:** Es parecida al *scrum* y se produce después de un *tacle*, o pelota caída.

**VOLANTE:** Es como una degeneración del *line out* y la ovalada se disputa en el suelo.

## Piquet tiene miedo

Mucho impacto causaron en Brasil recientes declaraciones del vicecampeón mundial de Fórmula Uno, el piloto carioca Nelson Piquet. El conductor, famoso por la serenidad de que hace gala al conducir su coche de la escudería Brabham, confesó, sin temor al "qué dirán", que hasta la piel se le pone "carne de gallina" cuando conduce su bólido a más de 200 kilómetros por hora:

—Nadie puede decir que no tengo miedo. Eso es mentira. Yo me muero de miedo en todas las partidas —confesó a la revista deportiva brasileña *Placar*—. Siento frío en el vientre. No es un miedo a morir, a que todo se acabó. Es miedo de que ocurra un accidente y quede lisiado. Conmigo siempre fue así.

Piquet —28 años, la estrella del volante brasileño cuando ya Emerson Fittipaldi está en decadencia— prueba en estos momentos el motor turbocompresor de su bólido Brabham con que correrá en 1981. Confesó también que la Brabham no le paga un centavo por correr. Se financia con la publicidad y —cuando gana— recibe el 30 por ciento de los premios en pruebas oficiales.

¿Por qué corre, si, según él, no es millonario y además siente miedo?

Su respuesta muestra el espíritu que ya tiene Eliseo Salazar, el chileno que correrá en Fórmula Uno durante 1981. Piquet dice: "Porque siempre tuve la voluntad de vencer".

Nelson Piquet



## Espía friolento

El entrenador de la Selección nacional, de acuerdo a los planes, tiene varios viajes en carpeta, pues junto a su colega Gustavo Ortlieb, harán de "espías" en todos los cotejos amistosos que tienen pactados los equipos de Paraguay y Ecuador.

Sus colegas del equipo técnico, los dirigentes que controlan las actividades del equipo rojo, le están haciendo todo tipo de bromas y le recomiendan que se deje barba, que se compre bigotes postizos o pelucas adecuadas para que nadie lo reconozca.

Las *tallas* tienen su origen. Luis Santibañez viajó de incógnito a la ciudad de Asunción para presenciar el cotejo que jugaron los seleccionados de Paraguay y Brasil, que ganó este último.

Salió de Chile con "pinta de ejecutivo": terno gris impecable y chaleco. Llegó a la capital paraguaya quince minutos antes de comenzar el

*match*. Dejó las maletas en el hotel y voló al estadio. Como hacía un calor de los demonios, los 25 mil paraguayos andaban en mangas de camisa o guayaberas. Y el único arropado era el "espía".

—¿Quién será ese friolento que está en las tribunas?— se preguntaron los periodistas radiales.

Y para salir de dudas, fueron a verlo. Lo reconocieron de inmediato, y se acabó el incógnito.

## Leones asustados

Cuando la táctica de ablandamiento de los *panzers* sudfricanos comenzó a dar frutos en la cancha de *rugby* del Country Club, los aficionados se dieron cuenta cabal que el combinado chileno-mendocino, pese a su entusiasmo, nada podría hacer para equilibrar la contienda. Las cifras ya eran elocuentes: 26 puntos para los campeones del mundo y tres para los chilenos. Sin embargo, en el

equipo criollo, Alistair Mac Gregor, agitando su gran melena, gritaba desahogado a sus compañeros:

—No olvidemos lo que se dijo en los camarines. Ellos son mejores, pero si jugamos como leones, les vamos a hacer pelea...

Su arenga fue en vano. Pasó la aplanadora y los golpearon sin asco. De los leones, nunca se supo...

## Jugador fanático

A veces profesar una religión trae algunas dificultades. De ello sabe mucho Tita (22), puntero derecho de Flamengo y de la selección brasileña de fútbol. El es un mormón practicante y, como tal, su vida está sujeta a una serie de limitaciones: no puede tomar bebidas alcohólicas, ni café, jugar cartas, fumar, ni tener relaciones sexuales antes del matrimonio.

Tita cuenta que a cada momento debe enfrentar situaciones difíciles. Llamadas telefónicas insinuantes cuando está concentrado, persecuciones, invitaciones abiertas. Hasta el momento, Tita ha sido de fierro: siempre —asegura— dice que no.

Tanto, que en una reciente entrevista la revista *Playboy* brasileña lo calificó como "probablemente el único jugador virgen de nuestro fútbol". El resultado es que Tita entrena mañana, tarde y noche. Hasta tal punto se esfuerza en los entrenamientos que, mientras se recuperaba de una lesión, desobedeció las órdenes

del médico de Flamengo y fue a practicar. Sólo dejó de hacerlo cuando el director técnico lo supo y le ordenó salir del campo de juego...

## Pitoniso inglés

Mister Walter Manning es ahora un reposado y patriarcal profesor del Grange, que hizo de Chile su segunda patria. Llegó hace más de 20 años contratado por la Central de Fútbol para dirigir los encuentros de la competencia profesional. El lío con los árbitros había hecho crisis como tantas otras veces y se solucionó "importando" un selecto equipo de árbitros ingleses. Cumplieron su ciclo y se fueron todos, menos Mr. Manning.

Cuando los *rugbistas* sudfricanos jugaron con la Selección chilena reforzada con cuatro mendocinos, apareció en público y conversó con los reporteros gráficos que lo reconocieron:

—Yo he visto jugar muchas veces a estos feñómenos, —les dijo—. Lo que están haciendo ahora (se jugaba el primer tiempo) es romper la resistencia y el físico de los chilenos. Por eso van en bloque al choque y no dejan títere con cabeza. En el segundo tiempo, cuando vean que los rivales no trotan, van a abrir el juego y estos gigantes se convertirán en veloces gacelas. Eso fue exactamente lo que ocurrió.

Naas Botha





Con el  
aroma de  
la naturaleza...

SPORT	Jennie	Camazul
lotion	lotion	lotion
acuarelle acuarelle	acuarelle acuarelle	acuarelle acuarelle

GOZO FLAÑO Y CIA.